

Nr postępowania: ZO/4/e-usługi

Trzebnica, 15.05.2017r.

**Zaproszenie do składania ofert na wykonanie tablicy informacyjnej i tablicy pamiątkowej
w ramach projektu pn.
„Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy”
Nr projektu: RPDS.02.01.01-02-0072/16**

I. ZAMAWIAJĄCY:

Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica,
e-mail: przetargi@szpital-trzebnica.pl

II. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:

1. Kod CPV: 30195000-2 Tablice
2. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie zapytania ofertowego o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 30 000 euro. Do niniejszego zapytania ofertowego zgodnie z art. 4 pkt. 8 nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.)

III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

1. Przedmiotem zamówienia jest:
 - a) zaprojektowanie, wykonanie i montaż tablicy informacyjnej,
 - b) zaprojektowanie, wykonanie i montaż tablicy pamiątkowejw ramach projektu pn. „Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy”.
2. Szczegółowe informacje dotyczące zaprojektowania, wykonania i montażu tablicy informacyjnej. Tablica informacyjna musi zawierać treść:
Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy

Cel projektu: podniesienie jakości działania Szpitala i obsługi pacjenta poprzez implementację nowoczesnych rozwiązań ICT oraz wdrożenie usług z zakresu e-zdrowia

Beneficjent: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy
oraz

- a) zestaw logo – znaki FE i UE oraz herb lub oficjalne logo promocyjne województwa dolnośląskiego,
- b) adres portalu www.mapadotacji.gov.pl.

Obowiązkowy wzór tablicy informacyjnej znajduje się w Karcie wizualizacji RPO WD 2014-2020 stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszego zaproszenia oraz w internecie na stronie www.funduszeuropejskie.gov.pl/promocja.

Tablica informacyjna nie może zawierać innych informacji i elementów graficznych niż wskazane.

Zestawienie znaków graficznych znajduje się na stronie: www.funduszeuropejskie.gov.pl/promocja.

Informacja dotycząca rozmiaru, liczby tablic, użytych materiałów i sposobu wykonania, sposobu montażu oraz miejsca dostawy i montażu:

Material i sposób wykonania	Rozmiar	Sposób montażu	Liczba sztuk	Jednostka Zamawiająca	Adres dostawy i montażu	Miejsce montażu
PCV, grubość min. 5 mm, zadruk pełny kolor	80 cm wysokości x 120 cm szerokości	Na ścianie budynku (miejsce docelowe zostanie wskazane przez Zamawiającego)	1	Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy	ul. Prusicka 53-55	wewnątrz

4. Szczegółowe informacje dotyczące zaprojektowania, wykonania i montażu tablicy pamiątkowej. Tablica pamiątkowa musi zawierać treść:
Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy

Cel projektu: podniesienie jakości działania Szpitala i obsługi pacjenta poprzez implementację nowoczesnych rozwiązań ICT oraz wdrożenie usług z zakresu e-zdrowia

Beneficjent: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy
oraz

- a) zestaw logo – znaki FE i UE oraz herb lub oficjalne logo promocyjne województwa dolnośląskiego,
- b) adres portalu www.mapadotacji.gov.pl.

Obowiązkowy wzór tablicy pamiątkowej znajduje się w Karcie wizualizacji RPO WD 2014-2020 stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszego zaproszenia oraz w internecie na stronie www.funduszeuropejskie.gov.pl/promocja.

Tablica pamiątkowa nie może zawierać innych informacji i elementów graficznych niż wskazane.

Zestawienie znaków graficznych znajduje się na stronie: www.funduszeuropejskie.gov.pl/promocja.

Informacja dotycząca rozmiaru, liczby tablic, użytych materiałów i sposobu wykonania, sposobu montażu oraz miejsca dostawy i montażu:

Material i sposób wykonania	Rozmiar	Sposób montażu	Liczba sztuk	Jednostka Zamawiająca	Adres dostawy i montażu	Miejsce montażu
Spienione PCV, grubość min. 10 mm, zadruk pełny kolor	60 cm wysokości x 80 cm szerokości	Na ścianie budynku (miejsce docelowe zostanie wskazane przez Zamawiającego), na 4 dystansach ze stali nierdzewnej	1	Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy	ul. Prusicka 53-55	wewnątrz

IV. TERMIN I MIEJSCE WYKONANIA ZAMÓWIENIA:

1. **Termin wykonania zamówienia:**
 - a) do 7 dni roboczych od dnia podpisania umowy w zakresie określonym w Rozdz. III pkt. 1 lit. a) niniejszego Zaproszenia do złożenia oferty,
 - b) do 6.10.2017r. w zakresie określonym w Rozdz. III pkt. 1 lit. b) niniejszego Zaproszenia do złożenia oferty.
2. **Miejsce wykonania zamówienia:** Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica.

V. WYKAZ DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ ZŁOŻYĆ OFERENCI :

1. wypełniony formularz oferty (załącznik nr 1 do niniejszego zaproszenia),
2. aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
3. upoważnienie (pełnomocnictwo) do podpisania oferty o ile upoważnienie to nie wynika z innych dokumentów załączonych do oferty.

VI. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:

1. Oferent może złożyć wyłącznie jedną ofertę na całość zamówienia. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
2. Treść oferty musi odpowiadać treści niniejszego zaproszenia.
3. Oferent poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, także w przypadku określonym w pkt VII pkt 6.

VII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT:

1. Ofertę można złożyć drogą elektroniczną na adres: przetargi@szpital-trzebnica.pl lub pisemnie w siedzibie Zamawiającego, w Sekretariacie Dyrektora do godz. 10.00 do dnia **23.05.2017r.** za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. poz. 1529), osobiście lub za pośrednictwem pośtańca.
2. W przypadku składania ofert pisemnie w Sekretariacie Dyrektora, należy na opakowaniu umieścić informacje:

Nazwa lub pieczęć Oferenta

OFERTA

Zaproszenie do składania ofert na wykonanie tablicy informacyjnej i tablicy pamiątkowej w ramach projektu pn. „Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy”

Nr postępowania: ZO/4/e-usługi

3. Termin związania ofertą: 30 dni od upływu terminu do składania ofert.
4. Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi Oferentów, którzy złożyli oferty, o wyborze najkorzystniejszej oferty, podając nazwę, siedzibę i adres Oferenta, którego ofertę wybrano.
5. Umowa z wybranym Oferentem zostanie podpisana zgodnie ze wzorem umowy stanowiącym załącznik nr 3 do niniejszego zaproszenia.
6. Zamawiający ma prawo do zamknięcia postępowania bez wybrania którejkolwiek z ofert oraz zastrzega możliwość odwołania lub unieważnienia postępowania bez podawania przyczyn.

VIII. INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ:

1. Sposób prowadzenia korespondencji z Zamawiającym w sprawie niniejszego zamówienia:
 - 1) pisemnie na adres: Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica, lub

- 2) drogą elektroniczną: przetargi@szpital-trzebnica.pl
2. Zamawiający pod pojęciem porozumiewania się drogą elektroniczną rozumie przesłanie dołączonego do wiadomości zeskanowanego pisma podpisanego przez osobę upoważnioną do reprezentowania Oferenta lub Zamawiającego.
 3. Osoba uprawniona do kontaktu z Oferentami: Ewa Sajewicz – Kierownik ds. zamówień publicznych.
 4. Zamawiający odpowie na ewentualne zapytania Oferentów, które wpłyną mailem lub listownie do dnia 18.05.2017r.
 5. Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść niniejszego zaproszenia do złożenia oferty.

IX. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY OFERTY I OCENY OFERT:

1. Cena oferty powinna być podana w Formularzu ofertowym. Cena oferty uwzględnia wszystkie zobowiązania, które powinny być obliczone na podstawie opisu przedmiotu zamówienia i obejmować wszystkie koszty i składniki związane z wykonaniem zamówienia.
2. Zamawiający nie dopuszcza rozliczeń w walutach obcych. Walutą obowiązującą jest PLN.
3. Kryterium oceny ofert: cena brutto 100%.

Za najkorzystniejszą ofertę zostanie uznana oferta z najniższą ceną. Cena oferty zostanie przeliczona na wartości punktowe wg poniższego wzoru (licząc do dwóch miejsc po przecinku):

$$\text{Wartość punktowa ceny} = \frac{\text{cena oferowana minimalna}}{\text{cena badanej oferty}} \times 100 \text{ pkt}$$

Przyjmuje się, że 1%=1pkt.

Zamawiający wybierze Oferenta, którego oferta uzyskała największą ilość punktów.

4. W przypadku, gdy zostaną złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający zastrzega możliwość zwrócenia się do oferentów o złożenie w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.

Z poważaniem
 SPZOZ Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej
 w Trzebnicy
 p.o. Dyrektora
Mariusz Misiuna

Nr postępowania: ZO/4/ e-usługi

Załącznik nr 1 do Zaprośzenia do składania ofert

.....
/pieczęć adresowa Oferenta/

....., dnia
/miejscość/

Formularz ofertowy
Zaproszenie do złożenia oferty
na wykonanie tablicy informacyjnej i tablicy pamiątkowej w ramach projektu pn.
„Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy”
Nr projektu: RPDS.03.03.01-02-0086/16

1. Zarejestrowana nazwa Oferenta:

.....
.....

2. Adres Oferenta:

3. NIP:

4. REGON:

5. Numer telefonu:

6. e-mail:

W odpowiedzi na zaproszenie do składania ofert oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z wymogami zawartymi w Zaprośzeniu do złożenia oferty za cenę:

1. **Tablica informacyjna:** zł brutto, tj. netto.....zł
+ VAT %

2. **Tablica pamiątkowa:** zł brutto, tj. netto.....zł
+ VAT %

Jednocześnie oświadczam, że:

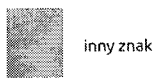
- ✓ Zapoznałem się ze szczegółowymi warunkami zaproszenia do złożenia oferty i przyjmuję je bez zastrzeżeń.
- ✓ Uważam się za związanego ofertą przez czas wskazany w zaproszeniu do złożenia oferty.

.....
(podpis, pieczęć)

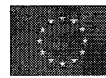
KARTA WIZUALIZACJI REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO NA LATA 2014- 2020

Przykłady zastosowania znaków FE, UE oraz oficjalnego logo promocyjnego lub herbu województwa
20/16/e-ustugi *Katowice nr 2 do Zaproszenia do składania ofert*

Poziomy układ znaków:



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



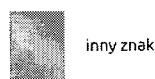
Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Pionowy układ znaków:



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny






Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





Oficjalne godło promocyjne województwa dolnośląskiego musi być stosowane zgodnie z zasadami wskazanymi na stronie internetowej programu www.rpo.dolnyslask.pl. Znajdują się tam także znaki i ich zestawienia do pobrania.

Obowiązkowy wzór tablicy informacyjnej i pamiątkowej
(ramka określa kształt projektu, nie jest jego częścią)

	Fundusze Europejskie Program Regionalny	Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	
[Twój tytuł projektu do uzupełnienia]			
Cel projektu: [Twój cel projektu do uzupełnienia]			
Beneficjent: [Twoja nazwa do uzupełnienia]			
			 DOLNY ŚLĄSK
www.mapadotacji.gov.pl			

Przykładowy wzór plakatu informacyjnego
(ramka określa kształt projektu, nie jest jego częścią)

[Twoja nazwa do uzupełnienia] realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich [Twój tytuł projektu do uzupełnienia]			
Celem projektu jest [Twój cel projektu do uzupełnienia]			
Dofinansowanie projektu z UE: [Kwota do uzupełnienia]			
	Fundusze Europejskie Program Regionalny	 DOLNY ŚLĄSK	Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego 
www.mapadotacji.gov.pl			

Nr postępowania: ZO/4/ e-usługi

Załącznik nr 3 do Zaproszenia do składania ofert

UMOWA nr (wzór)

Nr projektu: RPDS.02.01.01-02-0072/16

zawarta w dniur.
pomiędzy:

Szpitałem im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, kod poczt. 55-100, przy ul. Prusickiej 53-55, wpisanym do Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji i Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS: 0000033125

reprezentowanym przez:

1.
zwanym dalej „Zamawiającym”
a

.....

zwanym dalej „Wykonawcą”.

o następującej treści:

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest:

- a) **zaprojektowanie, wykonanie i montaż tablicy informacyjnej,**
- b) **zaprojektowanie, wykonanie i montaż tablicy pamiątkowej**

w siedzibie Zamawiającego w ramach realizowanego projektu pn. „Wdrożenie e-usług w Szpitalu im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi Priorytetowej 2 Działania 2.1 Poddziałania 2.1.1 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, tj. e-usługi w zakresie ochrony zdrowia.

2. Integralną część umowy stanowią: oferta oraz zaproszenie do składania ofert.

§ 2.

- 1. Za datę wykonania usługi uważa się dzień protokolarnego odbioru tablic przez Zamawiającego.
- 2. Termin wykonania przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 1 ust. 1 lit. a) **nie może przekroczyć 7 dni roboczych, licząc od daty podpisania umowy**, w tym:
 - 1) Wykonawca prześle projekt graficzny tablicy informacyjnej do Zamawiającego w ciągu 2 dni roboczych od dnia podpisania umowy. Zamawiający zatwierdzi

projekt graficzny tablicy lub naniesie uwagi do 2 dni roboczych, licząc od daty otrzymania projektu.

- 2) Po ustaleniu ostatecznego wyglądu tablicy informacyjnej, tablica ta zostanie wykonana, dostarczona i zamontowana w Trzebnicy przy ul. Prusickiej 53-55 w miejscu wyznaczonym przez Zamawiającego w terminie do 7 dni roboczych, licząc od daty podpisania umowy.
3. Przedmiot umowy w zakresie określonym w § 1 ust. 1 lit. b) zostanie wykonany w terminie do dnia 06.10.2017r., w tym:
 - 1) Wykonawca prześle projekt graficzny tablicy pamiątkowej do Zamawiającego do dnia 25.09.2017r. Zamawiający zatwierdzi projekt graficzny tablicy lub naniesie uwagi do 2 dni roboczych, licząc od daty otrzymania projektu.
 - 2) Po ustaleniu ostatecznego wyglądu tablicy pamiątkowej, tablica ta zostanie wykonana, dostarczona i zamontowana w Trzebnicy przy ul. Prusickiej 53-55 w miejscu wyznaczonym przez Zamawiającego w terminie do dnia 06.10.2017r.
4. Odbiór tablic i ich montażu nastąpi na podstawie protokołu odbioru, spisane go w obecności przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy w siedzibie Zamawiającego.
5. W razie stwierdzenia wad tablic lub ich montażu podczas ich odbioru, Wykonawca zobowiązany będzie do ich niezwłocznego usunięcia na własny koszt, w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
6. W razie niewykonania zamówienia przez Wykonawcę w umówionym terminie, Zamawiający może zlecić wykonanie przedmiotu umowy innemu podmiotowi na koszt Wykonawcy.

§ 3.

1. Wykonanie tablicy informacyjnej (1 szt.):
 - 1) Materiał i sposób wykonania: PCV, grubość min. 5 mm, zadruk pełny kolor,
 - 2) Rozmiar: 80 cm (wysokość) x 120 cm (szerokość),
 - 3) Sposób montażu: wewnątrz, na ścianie budynku (miejsce docelowe zostanie wskazane przez Zamawiającego),
 - 4) Adres dostawy i montażu: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica,
 - 5) Przygotowany projekt graficzny w formacie .jpg lub .pdf zostanie przekazany do Szpitala im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy do akceptacji. Szpital zastrzega sobie prawo do wniesienia uwag względem projektu.
2. Wynagrodzenie za zaprojektowanie, wykonanie i montaż 1 sztuki tablicy informacyjnej wynosi netto.....zł, + należny podatek VAT, cena brutto.....zł.

§ 4.

1. Wykonanie tablicy pamiątkowej (1 szt.):
 - 1) Materiał i sposób wykonania: Spienione PCV, grubość min. 10 mm, zadruk pełny kolor,

- 2) Rozmiar: 60 cm (wysokość) x 80 cm (szerokość),
 - 3) Sposób montażu: wewnątrz, na ścianie budynku (miejsce docelowe zostanie wskazane przez Zamawiającego), na 4 dystansach ze stali nierdzewnej,
 - 4) Adres dostawy i montażu: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica,
 - 5) Przygotowany projekt graficzny w formacie .jpg lub .pdf zostanie przekazany do Szpitala im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy do akceptacji. Szpital zastrzega sobie prawo do uwag względem projektu.
2. Wynagrodzenie za zaprojektowanie, wykonanie i montaż 1 sztuki tablicy pamiątkowej wynosi netto.....zł, + należny podatek VAT, cena brutto.....zł.

§ 5.

1. W fakturze Wykonawca zobowiązany jest do powołania się na numer niniejszej umowy.
2. Wykonawca wystawia oddzielną fakturę za każdą tablicę w terminie do 7 dni, licząc od dnia protokolarnego odbioru danej tablicy przez Zamawiającego.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w formie przelewu na konto Wykonawcy wskazane w fakturze w terminie do **14 dni** licząc od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT.
4. Terminem zapłaty jest data obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Za zwłokę w zapłacie Wykonawca może żądać odsetek ustawowych.

§ 6.

1. Wykonawca udziela gwarancji na dostarczone tablice i ich montaż na okres 18 miesięcy licząc od daty protokolarnego odbioru.
2. Ujawnione w czasie gwarancji wady Wykonawca usunie na swój koszt w terminie 14 dni od daty powiadomienia przez Zamawiającego za pomocą faksu, pocztą elektroniczną lub pisemnie.
3. W razie nie usunięcia wad w terminie wskazanym w ust. 2, Zamawiający ma prawo zlecić naprawę lub wymianę innemu podmiotowi na koszt Wykonawcy.
4. Uprawnienia z gwarancji nie ograniczają uprawnień Zamawiającego z tytułu rękojmi określonych w przepisach prawa.

§ 7.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - a) za opóźnienie w dostarczeniu lub montażu którejkolwiek z tablic w terminie określonym w umowie w wysokości 2% łącznego wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia.
 - b) za opóźnienie w usunięciu wad tablic lub ich montażu stwierdzonych przy ich odbiorze lub w okresie gwarancji, w wysokości 2 % łącznego wynagrodzenia brutto, za każdy dzień opóźnienia,
 - c) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wartości łącznego wynagrodzenia brutto.

2. Zamawiający ma prawo potrącać kary umowne z wynagrodzenia Wykonawcy.
3. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przekraczającego wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.

§ 8.

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadku:
 - a) zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Zamawiający w tym przypadku może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy,
 - b) gdy Wykonawca nie podjął czynności określonych w § 1 i 2 w terminie lub nie kontynuuje ich, pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego do ich wykonywania i wyznaczenia w tym celu dodatkowego terminu,
 - c) w przypadku stwierdzenia nienależytego wykonywania umowy przez Wykonawcę.
2. Oświadczenie Zamawiającego o odstąpieniu od umowy wymaga formy pisemnej wraz z uzasadnieniem.

§ 9.

1. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego oraz organu, który utworzył Szpital im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy przenieść wierzycelności wynikającej z niniejszej umowy na osoby trzecie.

§ 10.

1. Zaproszenie do złożenia oferty i oferta stanowią integralną część umowy.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Ewentualne spory wynikłe z realizacji niniejszej umowy strony zobowiązują się rozwiązywać polubownie na drodze negocjacji. W razie braku porozumienia, spory rozstrzygane będą przez sądy właściwe dla Zamawiającego.

§ 11.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA